



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS**

CUDAP 0063772/2011

**RESOLUCION N°**

///doba, **06 MAR 2012**

.- FACULTAD DE LENGUAS

**314**

**VISTO:**

Las presentes actuaciones por las que el **Prof. Trad. BADENES Guillermo**, Secretario de Extensión y Relaciones Internacionales de esta Facultad solicita autorización para modificar la cláusula sexta del contrato de locación de servicios aprobado por Resolución Decanal N° 110/2012 y suscrito con la **Sra. SEIFERT Carolina**, D.N.I. 23.129.270.,

**Y CONSIDERANDO:**

El informe del Área Económica Financiera (fs 13), las razones expuestas por el Pro Secretario Económico Financiero (fs 12) y las reglamentaciones vigente,

**LA DECANA DE LA FACULTAD DE LENGUAS**

**RESUELVE:**

1  
2



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS**

Art. 1°.- Hacer lugar a lo solicitado por el Secretario de Extensión y Relaciones Internacionales de la Facultad y en consecuencia, aprobar la Cláusula adenda del contrato de locación de servicios aprobado por Resolución Decanal 110/2012 y suscripto con la **Sra. SEIFERT Carolina**, D.N.I.23.129.270., que obra a fojas 5/6.-

Art. 2°.- La Pro Secretaria Económico Financiera, una vez suscripto el instrumento pertinente, deberá efectuar la carga de dicha addenda en el Registro de Contratos de personal sin relación de empleo público de la Dirección General de Contrataciones (Art.5° Ord HCS 4/06, modificada por su similar Ord. HCS N° 9/08- Art 5° y 12° Ord. HCS N° 15/08).-

Art. 3°.- Comuníquese y de forma.-

Prof. LUIS JAIMEZ  
SECRETARIO DE COORDINACION  
FACULTAD DE LENGUAS  
Universidad Nacional de Córdoba

Prof. Dra. SILVIA N. BAREI  
DECANA  
FACULTAD DE LENGUAS  
Universidad Nacional de Córdoba



UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA  
FACULTAD DE LENGUAS  
Secretaría de Coordinación y Finanzas  
Av. Valparaíso s/n - Ciudad Universitaria- Córdoba  
e-mail: [secplan@fl.unc.edu.ar](mailto:secplan@fl.unc.edu.ar)

---

## CONTRATO DE LOCACIÓN DE SERVICIOS Cláusula Adenda

En la ciudad de Córdoba, a los 02 días del mes de Marzo de 2012, se celebra la presente ADENDA del contrato de locación de servicios tramitado por Expte. CUDAP 63772/2011, aprobado por resolución Decanal N° 110/2012 de fecha 03 de enero de 2012 y firmado entre la UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA, representada por la Sra. Decana de la Facultad de Lenguas Dra. Silvia Barei, con domicilio constituido en Av. Haya de La Torre s/n, 2° Piso, Pabellón Argentina, Ciudad Universitaria – Córdoba, por una parte y por la otra la Sra. Seifert, Carolina con domicilio en calle Paraná n° 640 Piso 3 Dto 1° B° Nueva Córdoba ciudad de Córdoba.-

De común acuerdo las partes resuelven modificar la cláusula Sexta la cual quedara redactada de la siguiente manera:

### **Cláusula Sexta:**

El PROFESIONAL recibirá como retribución en concepto de honorarios profesionales, la suma total de suma de pesos cuarenta y siete mil trescientos cincuenta y uno con 04/100 (\$47351.04) a abonarse en once cuota/s mensual/es igual/es y consecutiva/s de pesos cuatro mil trescientos cuatro con 67/100 (\$4304.67) desde febrero a diciembre; a partir del día 1 al 10 del mes siguiente y renuncia a reclamar honorarios por cualquier concepto vinculado a los servicios encomendados, aún cuando las leyes arancelarias locales así lo autoricen. Por dichos honorarios deberá otorgar recibos conforme las leyes tributarias vigentes y se practicarán los descuentos que las mismas requieran. Se establece además, que los honorarios pactados están sujetos a las previsiones de la Ley N° 25423, normas complementarias y reglamentarias.

Las sumas afectadas serán atendidas con Fuente 12.

**Segunda:** Excepto las modificaciones que se determinan en la cláusula anterior de esta ADENDA, el contrato de Locación referido queda vigente en todas las demás condiciones fijadas en cada una de sus cláusulas y anexos.-

En prueba de conformidad se firman dos ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto.-